

Im Dreivierteltakt in eine rauschende Ballnacht

Sommernachtsball des Tanz-Clubs Liechtenstein in Vaduz

Der Tanz-Club Liechtenstein (TCL) organisierte zum 14. Mal den Sommernachtsball. In der Mehrzweckhalle Spörry in Vaduz feierten am Samstagabend rund 400 Personen eine gelungene Ballnacht mit internationalem Showakt und dem Tanzorchester «Wolf & Gang».

Martin Risch

Der vom TCL mit viel Engagement organisierte Ballabend war mit rund 400



Auch Regierungsratsstellvertreterin Hildegard Marxer und Gatte Normann schwangen das Tanzbein.

Gästen ein voller Erfolg. Durch den Abend führte Fabienne Lemaire (SF DRS). Das Tanzorchester «Wolf & Gang» begleitete mit seinem abwechslungsreichen Musikprogramm durch den Abend. Ob Walzer, Samba oder Tango – die tanzbegeisterten Gäste nutzten jede Gelegenheit, um ihr «Taktgefühl» unter Beweis zu stellen. Den Höhepunkt bildeten das Show-



Die deutschen Amateur-Standard-Meister in den Jahren 1999, 2000 und 2001, Sascha und Natascha Karabey, beeindruckten mit ihren Küren das Publikum.



Die glücklichen Gewinner der Hauptpreise von links: Trüdi Steiger, Fabienne Lemaire (Moderatorin), Richard Aebi in Vertretung für Terry Methews, Sandra Ruck und Glücksritter Sascha Karabey. (Bilder: J. J. Wucherer)

programm des TCL und die Deutschen Amateur-Standard-Meister Sascha und Natascha Karabey. Das Geschwisterpaar begeisterte durch sein speziell für diesen Anlass eingetüchtetes Programm, welches einen Einblick in die verschiedenen Standardtänze bot. Wie professionell Amateure agieren können, bewiesen die mit Anmut und Leichtigkeit vorgeführten Tänze und auch die Tatsache, dass sich Natascha Karabey für jeden Tanz ein anderes,

noch prächtigeres Kleid anzog. Die Kinder des TCL, unter der Leitung von Anita Rhyner, präsentierten zu Beginn des Abends ein Tanz-Potpourri, welches sie über ein halbes Jahr mit viel Hingabe eingeübt hatten. Im späteren Abend demonstrierte die Formationsgruppe des TCL, unter der Leitung von Iva Eberle, wie gekonnter Paartanz aussehen kann.

TCL-Präsident Günther Matt zeigte sich erfreut über die rege Teilnahme

am diesjährigen Sommernachtsball, der für seinen Club eine gute Möglichkeit sei, sich der liechtensteinischen Bevölkerung zu präsentieren.

Die Teilnahme von Jung und Alt beweist, dass ein traditioneller Tanzanlass ein Bedürfnis im kulturellen Leben unseres Landes darstellt. Man darf sich schon jetzt auf den Sommernachtsball 2003 freuen. Allen potenziellen Teilnehmern sei geraten, sich auf eine heisse Ballnacht einzustellen.

So ein Zirkus!

Im Circolino Pipistrello machen Kinder Zirkus. Eine Woche haben die Schülerinnen und Schüler aus Gamprin für ihre Vorstellung am Sonntag geübt. Sie konnten ihre eigenen Wünsche und Ideen verwirklichen. In der Galavorstellung präsentierten Seiltänzer und Seiltänzerinnen ihren Balanceakt. Akrobaten rollten mit Fässern über den Zirkusboden und Feuerschlucker sorgten für heisse Showeinlagen. Dem Publikum stockte nicht selten der Atem. Die Clowns brachten alle zum Lachen und die Jongleure liessen Bälle, Ringe und Keulen durch die Luft wirbeln. Die Kinder meisterten ihre Zirkusrolle hervorragend und ernteten viel Applaus. «Ich möchte am liebsten das ganze Jahr Zirkus machen», sagte ein Junge nach seiner gelungenen Trapeznummer. Der Circolino Pipistrello ist ein Mit-Spiel-Zirkus für Jung und Alt, der eine Woche lang den Traum vom eigenen Zirkus wahr werden lässt. Der Zirkus tourt durch die Schweiz und Liechtenstein und macht bei Schulen Halt.



Fest unter den Bäumen

Ideale Wetterverhältnisse und gute Stimmung beim Bongertfest in Mauren



Nachdem der Anlass aufgrund der zweifelhaften Witterung um eine Woche verschoben werden musste, konnte das Maurer Bongertfest dafür gestern bei strahlend blauem Himmel durchgeführt werden. Das Bongertfest (Baumgartensfest) wurde im Zuge der 300-Jahre-Unterland-Feiern in Mauren 1999 erstmals nach langer Zeit wieder veranstaltet. Auf vielseitigen Wunsch der Bevölkerung plant die Kulturkommission, die Feierlichkeit im Weiherring alle zwei Jahre zu veranstalten. Wie schon vor vielen Jahren war auch heuer wieder der Feldgottesdienst Auftakt für das gesellschaftliche Beisammensein unter freiem Himmel. Anschliessend stand das Frühlingskonzert des Musikvereins Konkordia Mauren auf dem Programm. Am Nachmittag begeisterte der Jugendchor auf der traditionellen Bühne sein Publikum. Neben dem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken, offeriert von den Dorfvereinen, ergänzten zahlreiche Beschäftigungsmöglichkeiten wie Kistenklettern, Ponyreiten, Pferdekarussellsfahrten und ein Nostalgiekarussell das Rahmenprogramm. Den Erlös des Nostalgiekarussells spendet der Elternverein Mauren-Schaanwald einer alleinerziehenden Mutter mit einem behinderten Kind. (Text/Bilder: J. J. Wucherer)

Verkehrsunfall

MAUREN: Eine Patrouille der Landespolizei stellte am frühen Samstagmorgen in Mauren fest, wie eine Personwagenlenkerin bei einem Parkmanöver eine Verkehrstafel streifte. Die Fahrzeuglenkerin war vermutlich alkoholisiert. Die Blutprobe wurde angeordnet und der Führerschein provisorisch abgenommen. (lpf)

Wanderer in Bergnot

Die Rettungsflugwacht musste dieses Wochenende drei Rettungsflüge in Liechtenstein durchführen. Insgesamt mussten vier Personen gerettet werden. Am Samstagnachmittag erlitt eine Berggängerin oberhalb Gafadura eine Beinverletzung und musste ins Spital geflogen werden. Kurze Zeit später mussten eine Frau und ein Mann aus dem Augstenberggebiet gerettet werden: Sie waren vom Weg abgekommen und gerieten in schlecht begehbares Gelände. Als sie sich überfordert fühlten, alarmierten sie via Sanitätsnotruf die Rettungsflugwacht. Die beiden konnten in Zusammenarbeit mit der Bergrettung und der Landespolizei unverletzt aus der misslichen Lage befreit werden. Am Sonntagnachmittag musste ein Berggänger aus dem Gebiet Garsella-Alp ins Tal geflogen werden. Er konnte aufgrund von Krämpfen in den Oberschenkeln nicht weiter laufen. (lpf)

Fahrzeugaufbruch

ESCHEN: In der Nacht von Samstag auf Sonntag wurde aus der Tiefgarage eines Mehrfamilienhauses an der Essanestrasse in Eschen ein älterer Personwagen, Marke Mazda, Farbe hellblau, entwendet. In derselben Tiefgarage konnte ein Kindermountainbike, welches in der Nacht von Samstag auf Sonntag in Schaanwald entwendet wurde, aufgefunden werden. Ein Tatzusammenhang wird angenommen. (lpf)